



SUSA

Ministero della Salute

Dipartimento della Sanità Pubblica Veterinaria, la Sicurezza Alimentare e degli
Organi Collegiali per la Tutela della Salute
(Ufficio III- ex DSVET)

ASSESSORATI ALLA SANITA'
REGIONI E PROVINCIA AUTONOMA DI TRENTO
SERVIZI VETERINARI
LORO SEDI

ASSESSORATO ALL'AGRICOLTURA
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
SEDE

E.p.c

UNICEB
Fax: 06.5921478

ASSOCARNI
FAX: 06.6992510

ASSICA
FAX: 06.5915044

CONSORZIO L'ITALIA ZOOTECNICA SCARL
FAX: +39 049 8839212

CIM - CONSORZIO ITALIANO
MACELLATORI
Fax: 06.87186078

A.I.A. - ASSOCIAZIONE
ITALIANA ALLEVATORI
Fax: 06.44249286

M&V
Fax: 06.5919813

FEDERCARNI
Fax: 06.5881512

DIREZIONE GENERALE DELLA SANITA' ANIMALE
E DEI FARMACI VETERINARI
- Uff. III
SEDE

Prot.:

All: pag.3

Ministero della Salute
DSVETOC

0006147-P-17/10/2012
I.2.a.c.1.1/2012/21



112222764

REGIONE DEL VENETO - GIUNTA REGIONALE U.P. VETERINARIA	
Data di arrivo	
Data registraz.	22 OTT. 2012
Prot. N.	477120
Indice classificazione	Pratica / Fascicolo
E.300.0216	

23 OTT. 2012
N. 38223
Tit. FCI 6

AZIENDE ULSS DEL VENETO
DIPARTIMENTO DI PREVENZIONE
SERVIZIO VETERINARIO

LORO SEDI

PER COMPETENZA E PER QUANTO DI COMPETENZA



Oggetto: Certificato veterinario per l'esportazione dall'Italia verso la Libia di ovicaprini destinati alla macellazione.

S'informa che il certificato per l'esportazione in oggetto (all. 1) è stato negoziato con le competenti Autorità libiche.

Il file contenente il nuovo certificato per l'esportazione sarà inserito sul sito del Ministero della Salute alla pagina <http://www.salute.gov.it/veterinariaInternazionale/paginaInternaMenuVeterinariaInternazionale.jsp> nella sezione Veterinaria internazionale.

Nell'invitare codesti Assessorati a voler cortesemente informare di quanto sopra i Servizi Veterinari territorialmente competenti, nonché gli Enti e gli operatori commerciali interessati, si ringrazia per la collaborazione.

IL CAPO DIPARTIMENTO
(Dr. Romano Marabelli)

Referente:
Dot.ssa Alessia Garofano
Ufficio III
Int. 6921
a.garofano@psanita.it

ALICANTO



Certificato veterinario per l'esportazione dall'Italia verso la Libia di ovicaprini destinati alla macellazione

Veterinary certificate to export from Italy to Libya sheep and goats for slaughtering

Certificato numero: _____
Certificate number

Autorità centrale competente: Ministero della Salute
Central competent Authority: Ministry of Health

Autorità veterinaria locale che rilascia il certificato: _____
Local veterinary Authority issuing this certificate

Speditore (nome e indirizzo): _____
Consignor (name and address)

Destinatario (nome e indirizzo): _____
Consignee (name and address)

Mezzo di trasporto: _____
Transport mean

Allevamento/i di origine: _____
Herd/s of origin

Numero di animali: _____
Animal number

Specie: _____
Species

Identificazione degli animali: vedi elenco allegato
Animal identification (see attached list)

Certificato nr/Certificate number: _____

Attestazioni sanitarie/Health declaration

Il sottoscritto, veterinario ufficiale, certifica che gli animali sopra descritti/*I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the above described animals:*

- hanno un'età massima di 24 mesi/*are not more 24 months old;*
- provengono da un allevamento operante sotto la supervisione dei servizi veterinari ufficiali/*come from herd operating under the supervision of the official veterinary services;*
non sono destinati all'abbattimento nell'ambito di un programma di eradicazione di una malattia contagiosa - infettiva/*are not animals which are to be destroyed under a scheme to eradicate a contagious or infectious disease;*
- non presentano segni clinici di Scrapie e provengono da allevamenti in cui non si è avuto alcun caso di Scrapie/*show no clinical signs of Scrapie and come from herds that didn't register any case of Scrapie disease;*
- provengono da allevamenti indenni da non meno di sei mesi dalla loro partenza dalle seguenti malattie: Vaiolo, Brucellosi, Psuedotubercolosi, Pasteurellosi e Carbonchio ematico/*come from herds free for a period of not less than six months before shipment: Smallpox, Brucellosis, Pseudotuberculosis, Pasteurellosis and Anthrax;*
- sono stati vaccinati per la febbre da trasporto (polmonite) almeno una settimana prima del carico/*were vaccinated against shipping fever at least one week before loading;*
- il peso di ogni animale non deve essere inferiore a 30 Kg; /*the weight of the each animal should not be less than 30 kilograms;*
- sono liberi da ecto ed endo - parassiti e sono stati sottoposti a trattamento antiparassitario con un prodotto ad ampio spettro per entrambi per un periodo inferiore ai tre mesi/*are free from internal and external parasites and they were treated by a wide spectrum product for both of them for a period not more than three months;*
- saranno trasportati, sulla base delle dichiarazioni dello speditore, in modo tale da garantire una protezione efficace delle loro condizioni sanitarie/*on the basis of the consignor's declaration, they will be transported in such a way as to provide effective protection of their animals' health status.*

Fatto a: _____
Done at

Il/ _____
On

Nome del veterinario ufficiale (in stampatello)
Name of the official veterinarian (in capital letter)

Timbro Ufficiale
Official seal stamp

Firma
Signature _____

